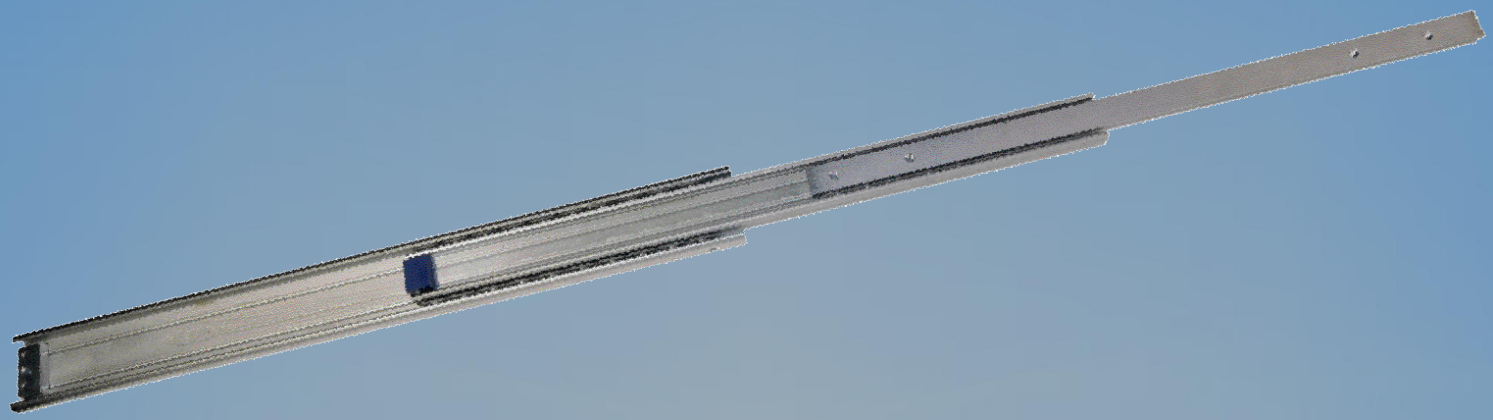
CHAMBRELAN

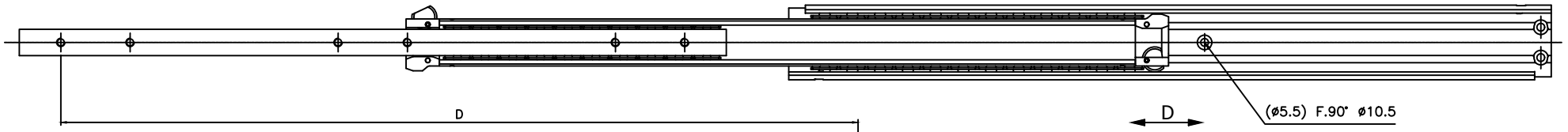
www.chambrelan.com

D5DD

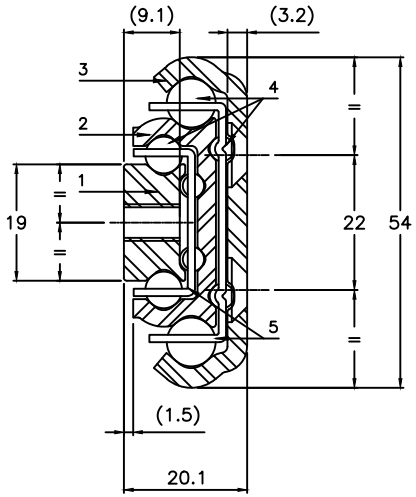
Aluminium anodisé	Extension Totale	Français	2
Anodised aluminium	Total extension	English	3
Aluminium farblos eloxiert	Vollauszüge	Deutsch	4
Eloxovaný hliník	Plný výsuv	Česky	5
Aluminium anodizado	Extension Total	Español	6
Alluminio anodizzato	Estensione Totale	Italiano	7
Geanodiseerd aluminium	Geheel uittrekbaar	Nederlands	8
Анодирование бесцветное	Полное выдвижение	Русский	9
Anodowane bezbarwnie	Wysuw pełny	Polski	10

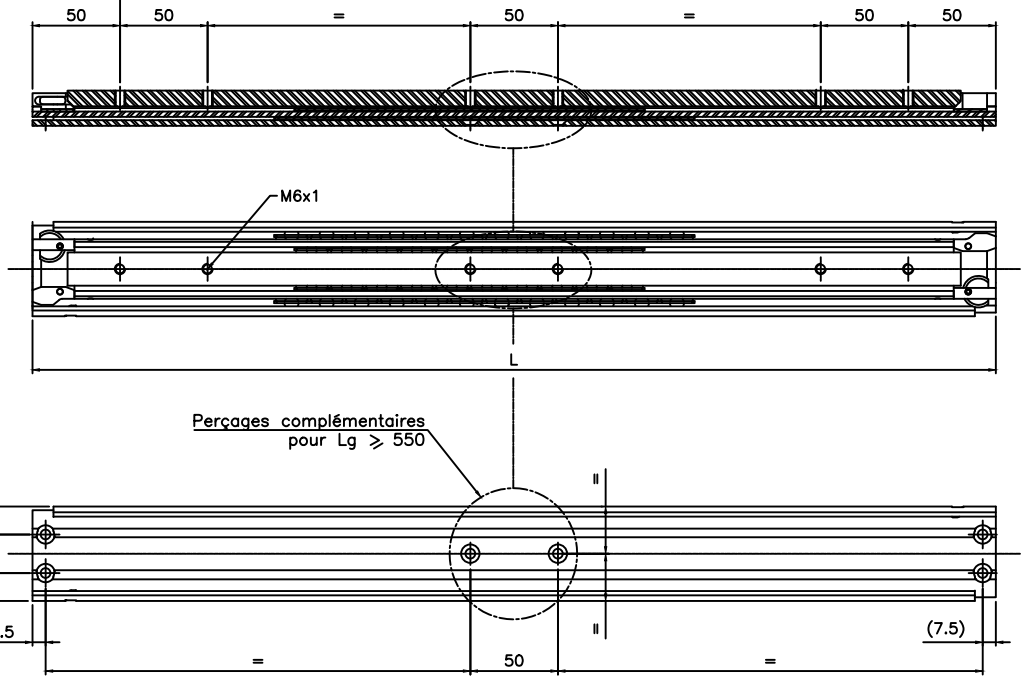
www.chambrelan.com/D5





– PROFIL :





PLAN DE PERCAGES SUR L'EXTERIEUR

– MATIERE

1 – Curseur	:	Aluminium
2 – Intermédiaire	:	Aluminium
3 – Extérieur	:	Aluminium
4 – Billes ø8–ø6–ø4	:	Inox
5 – Cage à billes	:	Inox

– POIDS : 1.9 kg/m

– OPTIONS :

Longueur des glissières, développement, traitements, ø et entraxes de perçages sur demande.

⚠ NE JAMAIS DEMONTER LA GLISSIERE !

Aucune modification ne doit être apportée à la glissière !

– Unité en mm

* Charge uniformément répartie pour une paire de glissières.

– Charge A CHANT

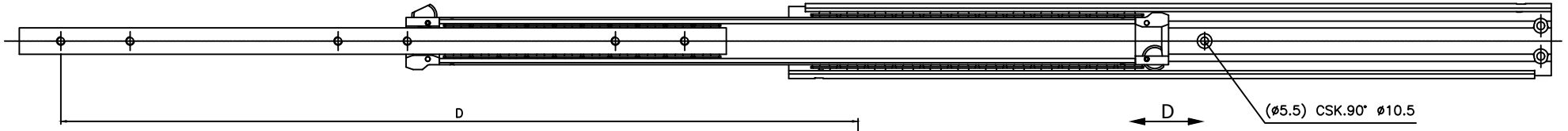
– Résultats donnés suivant notre protocole d'essais de charge (voir sur www.chambrelan.com)

Production suivant les tolérances générales de fabrication (www.chambrelan.com/1016)

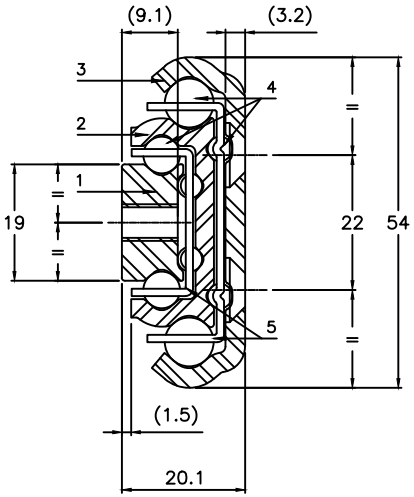
D5DD | ALUMINIUM | 04.03.2015 | CHAMBRELAN

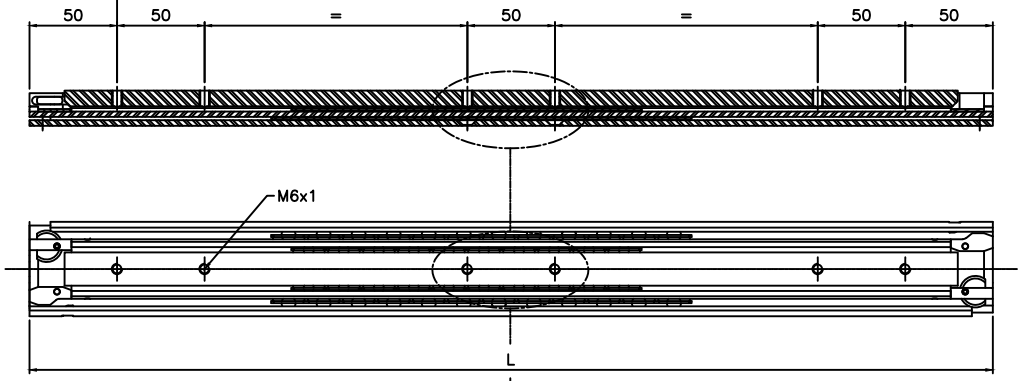
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	275	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Charge* (Kg)	41	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
Flèche (mm)	3	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23

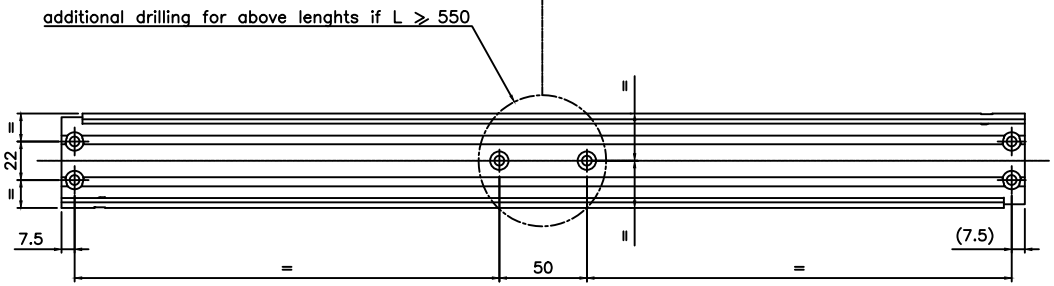
Dans un souci d'amélioration constante de sa fabrication, la société se réserve le droit de modifier ses produits sans avertissement ni préavis. Données non contractuelles.



– PROFILE :







HOLE PATTERN OF THE OUTER BEAM

– MATERIAL

1 – Inner beam	:	Aluminium
2 – Intermediate beam	:	Aluminium
3 – Outer beam	:	Aluminium
4 – Bearing ø8–ø6–ø4	:	Stainless steel
5 – Ball cages	:	Stainless steel

– WEIGHT : 1.9 Kg/m

– OPTIONS :

Different slide lengths, extension, surface finish, ø and holes centres to customer's requirement.

⚠ DO NOT DISMOUNT THE SLIDE !

Do not modify the slides !

– Dimensions in mm

* Loads indicated for a pair of slides

– Load in a major axis

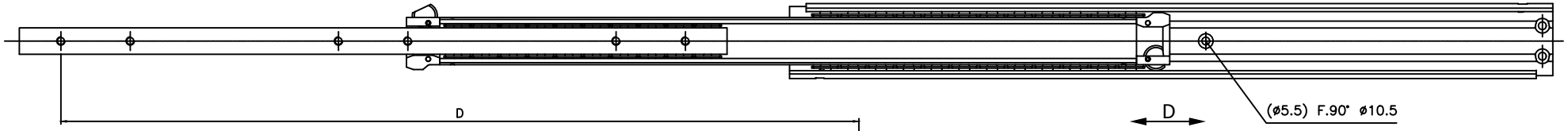
– Results given according to our load testing protocol (www.chambrelan.com)

L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	275	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Load* (Kg)	41	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
Deflexion (mm)	3	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23

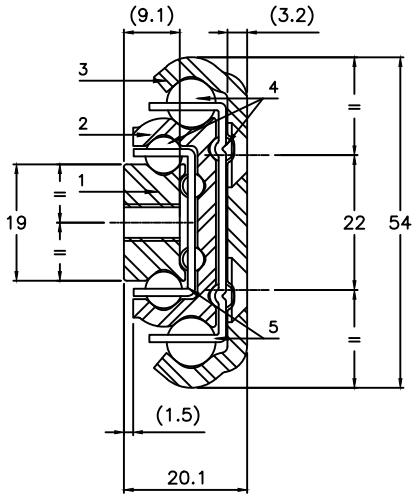
Production according our general manufacturing tolerances (www.chambrelan.com/1016)

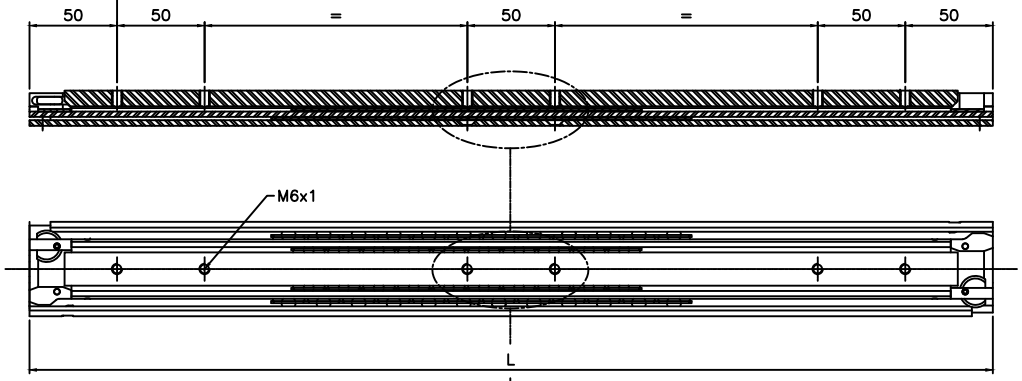
D5DD	ALUMINIUM	CHAMBRELAN
	04.03.2015	

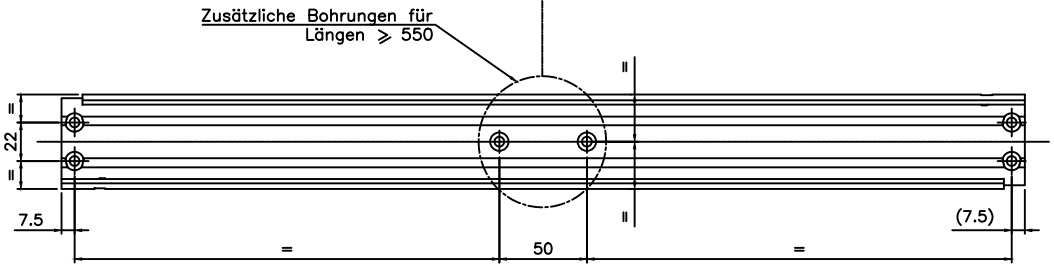
In a constant effort of improvement, the compagny reserves the right to modify its products without notice. No contratual information.



– PROFIL :







Lochbild der Außenschiene

– Material

1 – Kleine innenschiene	:	Aluminium
2 – Mittelschiene	:	Aluminium
3 – Außenschiene	:	Aluminium
4 – Kugeln ø8–ø6–ø4	:	Edelstahl
5 – Kugelleisten	:	Edelstahl

– Gewicht : 1.9 Kg/m

– mögliche Sonderanfertigungen :

Sonderlängen, Oberflächenbehandlungen, ø Bohrungen und Lochabstände.

– Maße in mm

* Belastungsangaben gelten pro Paar

– Tragfähigkeit radial

– Resultate nach unserem üblichen Testverfahren (siehe unter www.chambrelan.com)

Herstellung nach unseren allgemeinen Herstellungstoleranzen (siehe www.chambrelan.com/1016)

D5DD | ALUMINIUM | 04.03.2015

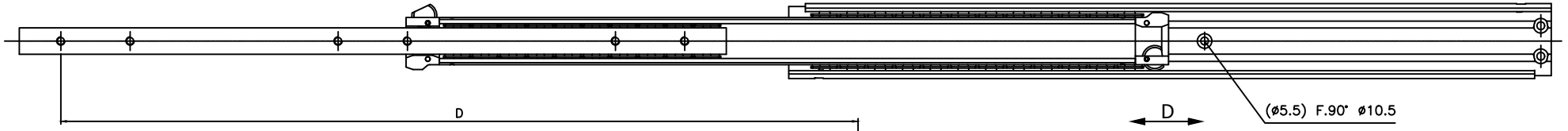
CHAMBRELAN

L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	275	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Belastung*(Kg)	41	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
Durchbiegung	3	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23

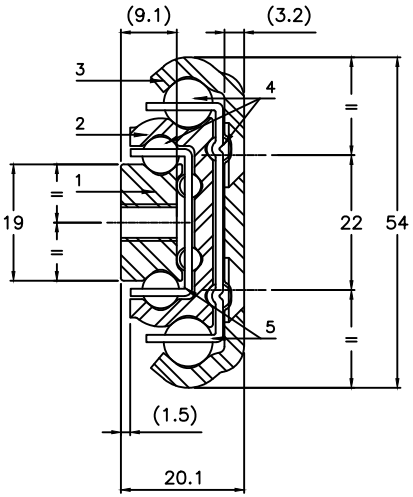
⚠ DIE SCHIENEN NICHT DEMONTIEREN !

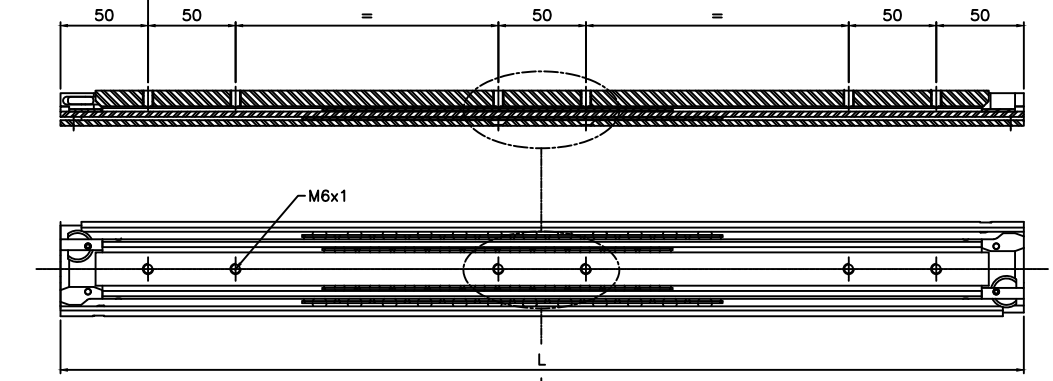
DIE TELESKOPSCHIENE DARF NICHT VERÄNDERT WERDEN!

Um die ständige Verbesserung unserer Schienen zu gewährleisten, behalten wir uns ohne Voranmeldung technische Änderungen vor. Keine vertragsmässigen Informationen.



– ŘEZ :





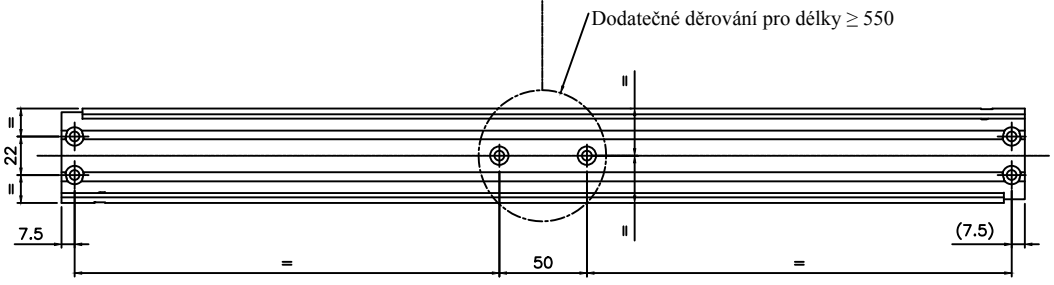


Schéma děrování vnější lišty

– MATERIÁL

1 – Vnitřní lišta	:	Hliník
2 – Menší střední lišta	:	Hliník
3 – Vnější lišta	:	Hliník
4 – Kulička ø8–ø6–ø4	:	Nerezová ocel
5 – Kuličková klec	:	Nerezová ocel

– HMOTNOST : 1.9 Kg/m

– MOŽNOSTI :

Délku, výsuv a povrchovou úpravu lišt,
ø a rozteče otvorů pro šrouby lze upravit dle požadavků zákazníka.

LIŠTY NIKDY NEROZEBÍREJTE!

Lišta nesmí být žádným způsobem upravována!

– Rozměry v mm
* Nosnost rovnoměrně rozložena na pár lišt

– Zatížení nakolmo
– Hodnoty odpovídají výsledkům interního zkušebního protokolu o zatížení (viz. www.chambrelan.com)

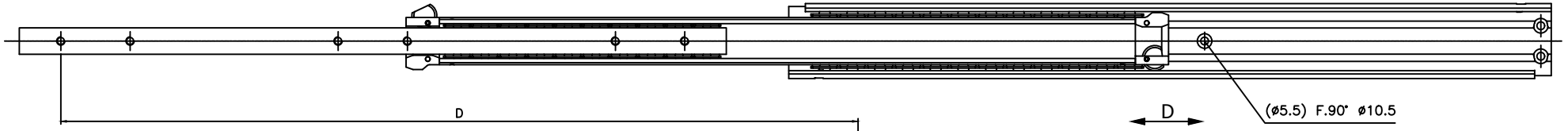
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	275	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Nosnost*(Kg)	41	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
PRŮHYB(mm)	3	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23

Výroba v souladu se všeobecnými výrobními tolerancemi (www.chambrelan.com/1016)

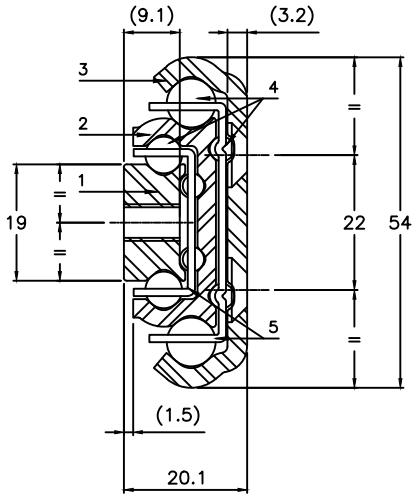
D5DD | Hliník | 04.03.2015

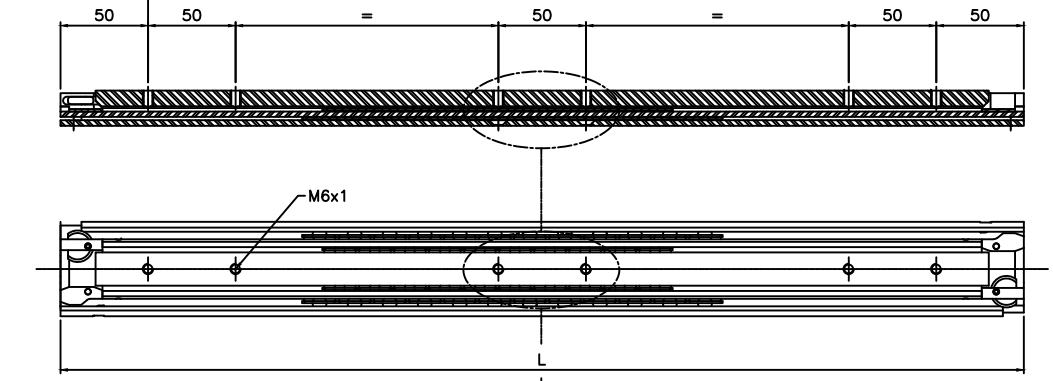
CHAMBRELAN
www.chambrelan.com

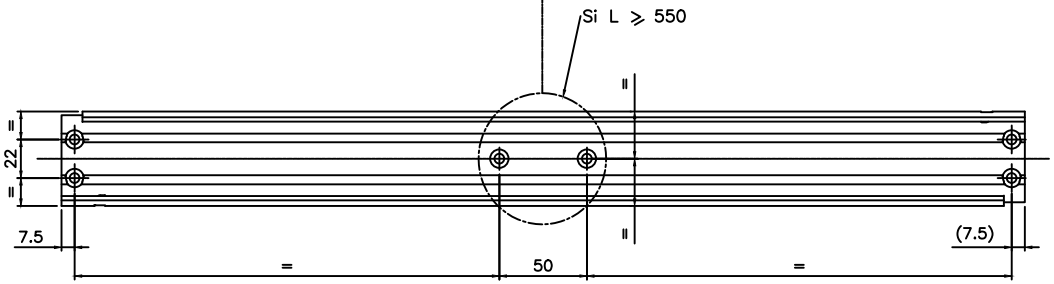
Za účelem trvalého zlepšování produktu si společnost vyhrazuje právo měnit uvedené specifikace bez předchozího upozornění. Údaje jsou nezávazné.



– PERFIL :







Esquema de taladrado del raíl exterior

– MATERIAL

1 – Cursor	:	Aluminio
2 – Intermedio pequeño	:	Aluminio
3 – Exterior	:	Aluminio
4 – Bolas ø8–ø6–ø4	:	Acero inoxidable
5 – Jaula de bolas	:	Acero inoxidable

– PESO : 1.9 Kg/m

– OPCIONES :

Longitud de guías, desarrollo, tratamientos, ø y entre–centros de taladros bajo demanda

¡NO DESMONTAR NUNCA LA GUIA!

No modificar las guías

– Unidad en mm

* Carga uniformemente repartida para un par de guías

– Carga de canto

– Resultados obtenidos según nuestro protocolo de pruebas de carga (mirar en www.chambrelan.com)

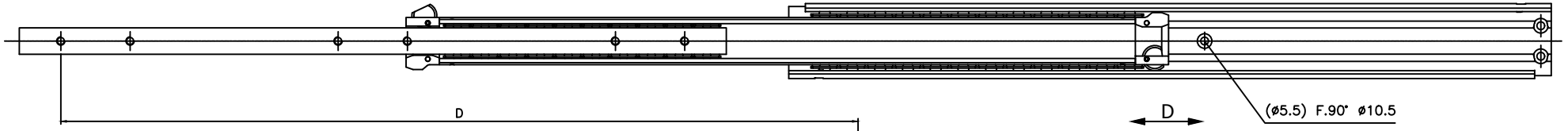
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	275	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Carga* (Kg)	41	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
Flecha (mm)	3	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23

Producción de acuerdo con las tolerancias generales de fabricación (www.chambrelan.com/1016)

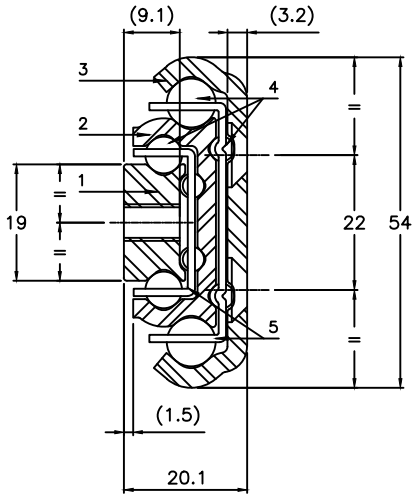
D5DD | ALUMINIO | 04.03.2015

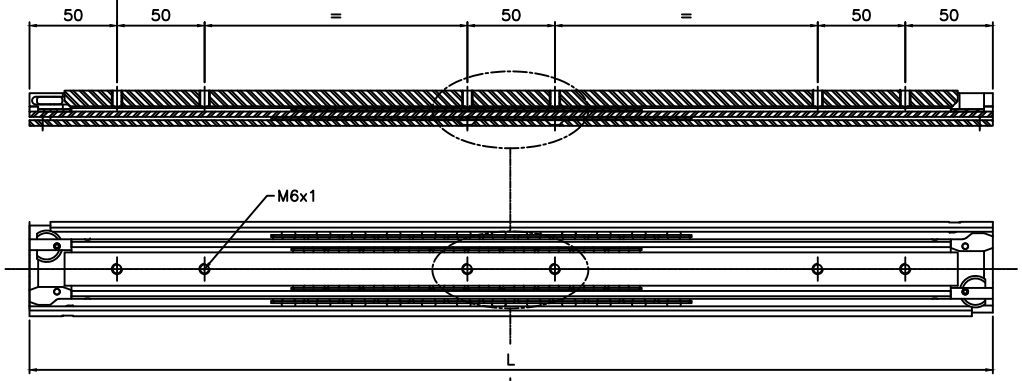
CHAMBRELAN

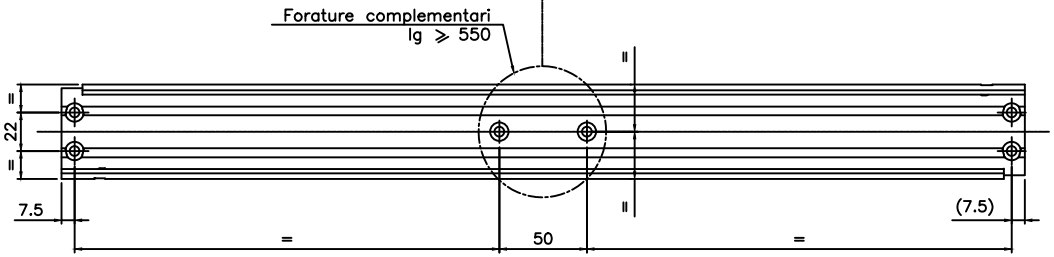
En su empeño de mejora constante de su fabricación la empresa se reserva el derecho de modificar sus productos sin advertencia ni preaviso. Datos no contractuales.



– PROFILO :







PIANO DELLE FORATURE SULL'ESTERNO

– MATIERIA

1 – Cursore	:	Alluminio
2 – Piccolo intermedio	:	Alluminio
3 – Esterno	:	Alluminio
4 – Sfere ø8–ø6–ø4	:	Acciaio inox
5 – Gabbia a sfere	:	Acciaio inox

– PESO : 1.9 Kg/m

– OPZIONI :

Lunghezza delle guide, sviluppo, trattamenti ø e posizione delle forature su richiesta.

⚠ NON SMONTARE MAI LA GUIDA !

Nessuna modificazione deve essere effettuata sulla guida

– Unità in mm

* Carico uniformemente ripartito per una coppia di guide

– Carico IN COSTA

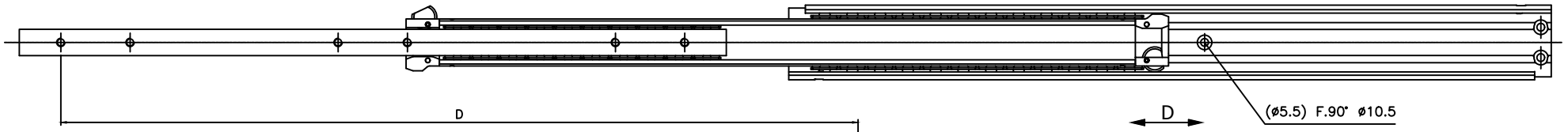
– Risultati determinati secondo il nostro protocollo prove di carico (vedi sul sito www.chambrelan.com)

Produzione avviene secondo le tolleranze generali di fabbricazione (www.chambrelan.com/1016)

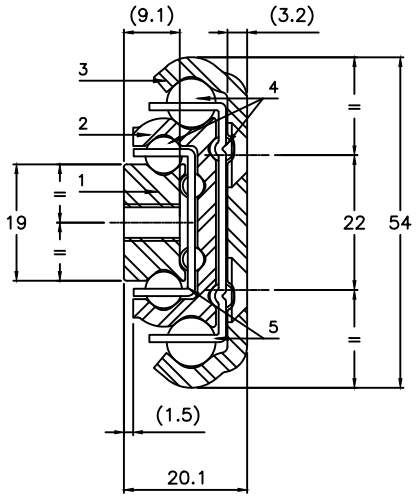
D5DD	ALLUMINIO
04.03.2015	CHAMBRELAN

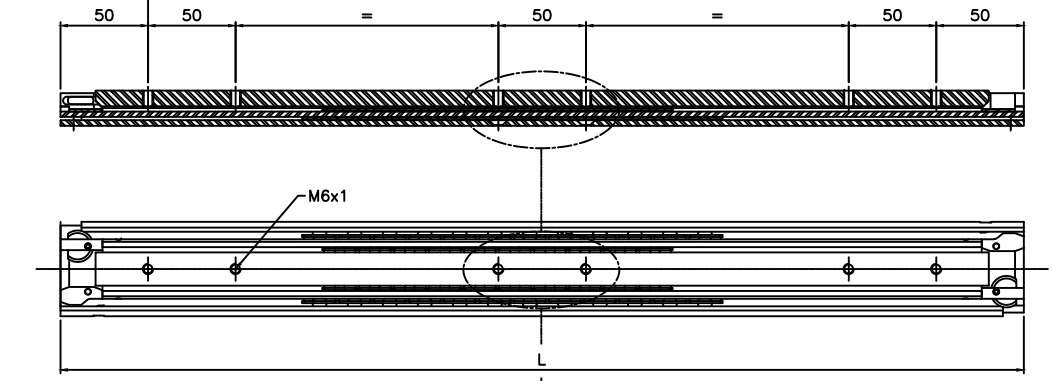
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	275	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Carico* (Kg)	41	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
Flessione (mm)	3	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23

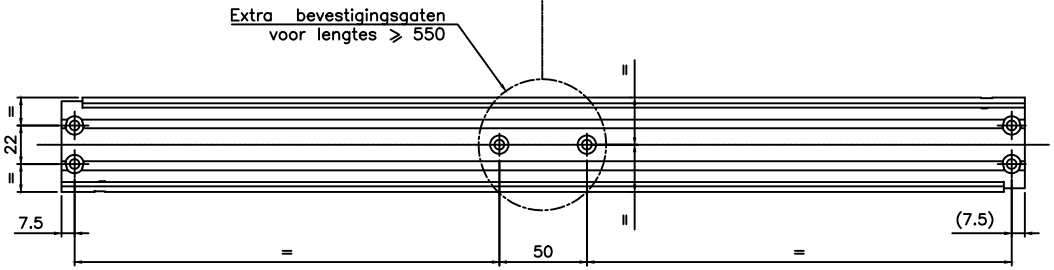
Per permettere un miglioramento costante della fabbricazione, la società si riserva il diritto di modificare i prodotti senza avvertimento né preavviso. Dati non contrattuali.



– PROFIEL :







Buitenprofiel

– MATERIAAL

1 – Binnenprofiel	:	Aluminium
2 – Buitenprofiel	:	Aluminium
3 – Buitenprofiel	:	Aluminium
4 – Kogels ø8–ø6–ø4	:	Roestvrij staal
5 – Kogelkooi	:	Roestvrij staal

– GEWICHT : 1.9 Kg/m

– OPTIES :

Lengte, uittreklengte, oppervlaktebehandeling, diameter en tussenafstand bevestigingsgaten van de geleiders op aanvraag.

⚠ GELEIDER NOOIT UIT DE GELEIDERS HALEN!

Het is niet toegestaan verandering aan de geleiders aan te brengen!

– Meeteenheid in mm
* Belasting gelijkmatig verdeeld over een paar geleiders

– Draagvermogen rechstandig
– Resultaten gegeven volgens ons protocol load testing (zien www.chambrelan.com)

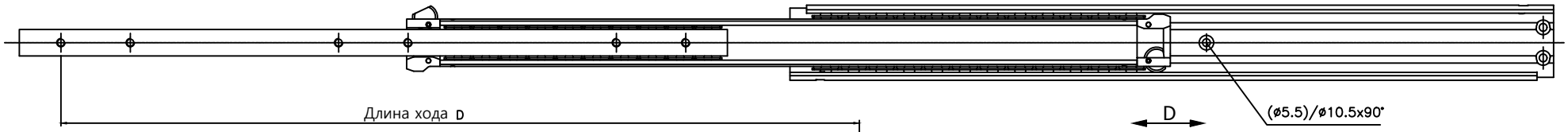
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	275	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Draagvermogen* (Kg)	41	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
Doorbuiging (mm)	3	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23

Geproduceerd volgens onze algemene fabricagetoleranties (www.chambrelan.com/1016)

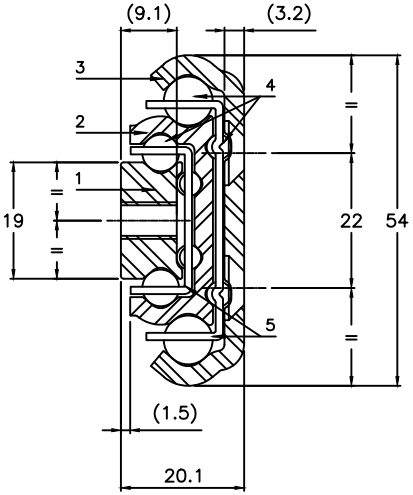
D5DD | ALUMINIUM | 04.03.2015

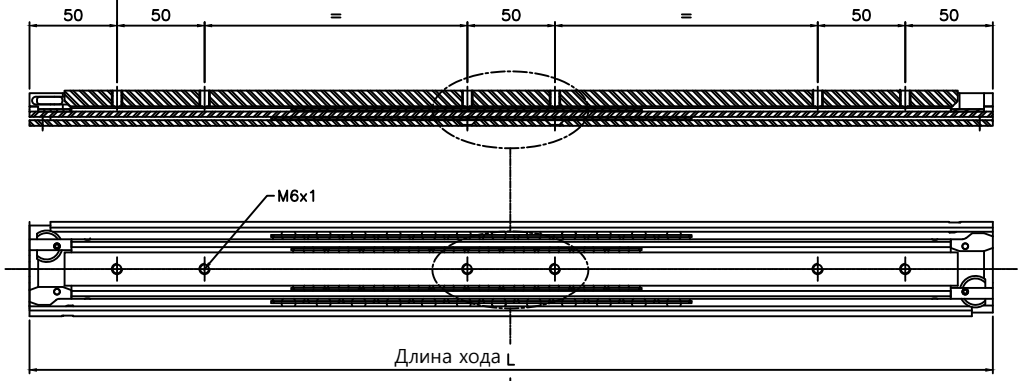
CHAMBRELAN www.chambrelan.com

In het constante streven naar verbeteringen in het fabricageproces behoudt de firma zich het recht voor zijn producten aan te passen zonder voorafgaande kennisgeving. Gegevens zijn niet bindend.



- ПОПЕРЕЧНЫЙ РАЗРЕЗ





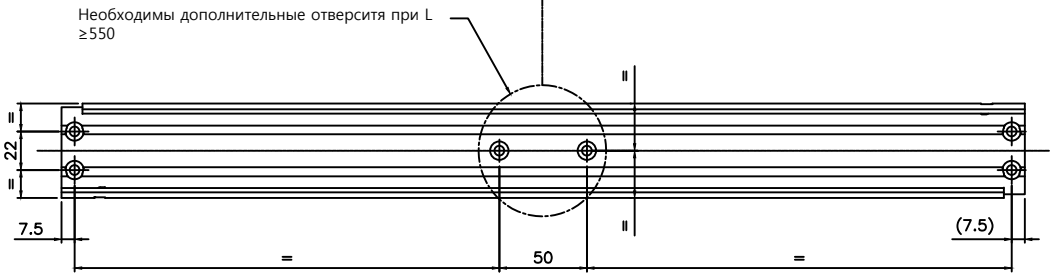


СХЕМА РАСПОЛОЖЕНИЙ ОТВЕРСТИЙ НА ВНЕШЕНЕМ РЕЛЬСЕ

- МАТЕРИАЛ

1 - Внутренний рельс	: Алюминий
2 - Средний рельс	: Алюминий
3 - Внешний рельс	: Алюминий
4 - Шарик Ø8 - Ø6 - Ø4	: Нержавеющая сталь
5 - Внутренний шариковый сепаратор	: Нержавеющая сталь

- МАССА : 1.9 кг/м

- ОПЦИИ :

По требованию заказчика можно изменить: покрытие, длину, выдвижение, Ø и расположение отверстий для болтов.

НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ!

Запрещается вносить изменения в направляющие!

- Размеры в мм

* Нагрузка распределяется равномерно на пару параллельно расположенных направляющих.

- Нагрузка в вертикальном положении

- Данные отвечают внутреннему протоколу тестирования нагрузок. (www.chambrelan.com)

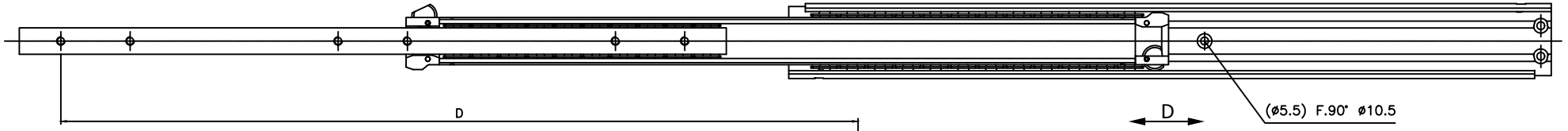
Продукция производиться в соответствии с промышленными нормами (www.chambrelan.com/1016)

D5DD | Алюминий | 04.03.2015

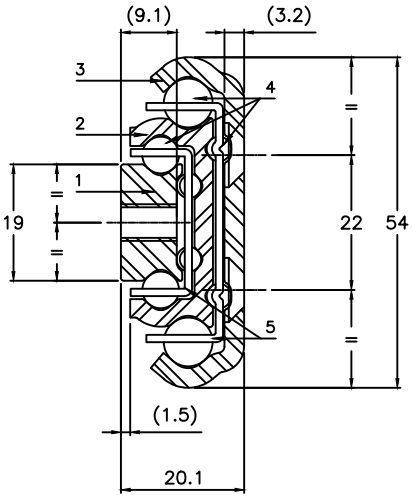
CHAMBRELAN www.chambrelan.com

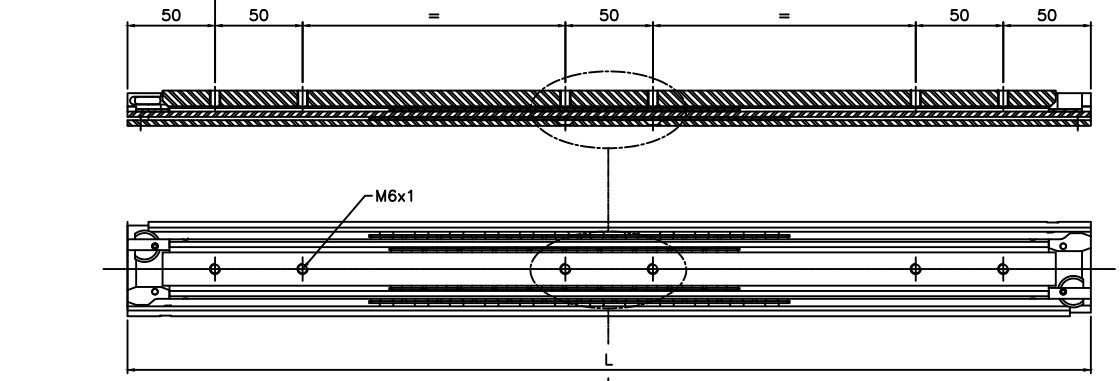
L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	275	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Нагрузка*(кг)	41	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
Прогиб (мм)	3	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23

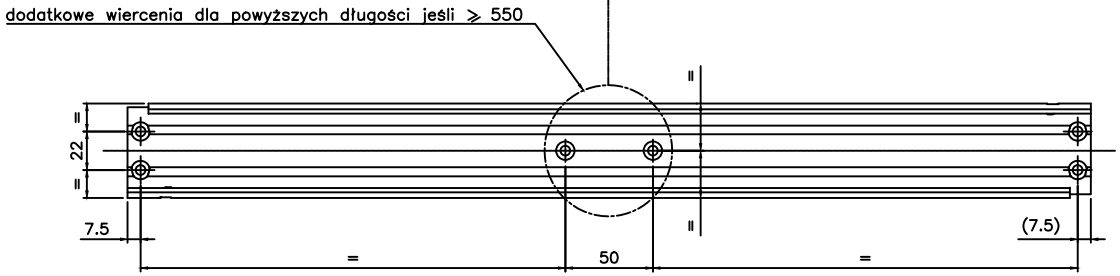
Чертеж предоставлен в ознакомительных целях. В постоянных условиях усовершенствования продукции, компания оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предупреждения.



– PROFIL :







UKŁAD OTWORÓW ZEWNĘTRZNEJ SZYNY

– Materiał

1 – Szyna wewnętrzna	:	Aluminium
2 – Szyna pośrednia	:	Aluminium
3 – Szyna zewnętrzna	:	Aluminium
4 – łożysko ø8–ø6–ø4	:	Stal nierdzewna
5 – koszyczek łożyska kulkowego	:	Stal nierdzewna

– WAGA : 1.9 Kg/m

– Opcje :

Różne długości prowadnicy, wysuwy, wykończenie powierzchni i rozstaw osi otworów według wymagań klientów

Nie demontować prowadnicy !

Nie modyfikować prowadnic !

– Wymiary w mm

* Obciążenia określone dla pary prowadnic

– Obciążenie przy montażu wysokokrawędziowym

– wyniki podaje się zgodnie z naszym protokołem testowania obciążenia (www.chambrelan.com)

Produkcja zgodnie z naszymi ogólnymi tolerancjami wykonania (www.chambrelan.com/1016)

D5DD | ALUMINIUM | 04.03.2015

CHAMBRELAN www.chambrelan.com

L	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	275	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
obciążenie* (Kg)	41	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
ugięcie (mm)	3	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23

podejmując ciągłe wysiłki na rzecz poprawy produktu , firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produktach bez uprzedzenia.